

Genre du véhicule Camion (Châssis)	Marque SAURER - OM.	Type OM - 120	Fiche d'homologation n° CH 3719 09
---------------------------------------	------------------------	------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "120" sur grille du radiateur
 "OM 120" sur plaquette du constructeur, à gauche vers le marchepied
 sous le siège du convoyeur
 A partir du n° de châssis: 5100076

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant latéralement sur longeron + sur plaquette du constr.
 Signe d'identification du moteur frappé "CP 3" à gche. au bloc sous collecteur d'échappem^t + s. plaq. constr.
 Constructeur OM Brescia (I) Importateur Aktiengesellschaft Adolph SAURER, Arbon

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>S. roues AR</u>	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>gche. sans-, droite a assistance hydraulique</u>	Marque <u>SAURER/OM</u> Carbur. <u>D</u>
Frein de service <u>air compr. hydr. 2-circ. exp. int. s. ttes les roues *</u>	Type <u>CP 3-1</u>
Frein auxiliaire <u>méc. exp. int. câble r. AR ralentisseurs/échapp^t comm.</u>	Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn ^t <u>av. assist. hydro-pneumat. frein pr. rem^s/dem. ++ pneum.</u>	Alésage <u>110</u> Course <u>130</u>
Transmission <u>méc. synchr. (2^e-5^e)</u> Nombre vit. <u>5 x 2 = 10</u>	Cylindr. <u>7409</u> cm ³ CV-Imptot <u>37,75</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>s. demande</u> Vitesse max. <u>90</u> km/h	CV-puiss. <u>145</u> (DIN) à <u>2600</u> t/m
CARROSSERIE Forme <u>cabine avancée</u> Nombre portes <u>2</u>	Refroidissement <u>eau</u>
Roit ouvert <u>-</u>	Bruit <u>83</u> dB (A) à <u>3000</u> t/m
Nombre de places : Total <u>3</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>1</u> pot échappem ^t <u>640xØ 190 IGM 0258 S</u>

DIMENSIONS	Vote	AV <u>1884</u>	AR <u>1720</u>
Diam. braquage	G <u>14,25</u>	DR <u>14,4</u>	
Empattement	<u>3600+</u>		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>6520</u>		
Largeur	<u>2300</u>		
Hauteur	<u>2500</u>		
Porte à faux	AV <u>1310</u>		
	AR <u>1610</u>		
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>2340</u>		<u>1725</u>	<u>4065</u>
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			
Poids total				<u>12300</u>
Garantie fabr.	<u>4400</u>		<u>8500</u>	<u>12300</u>
Dimens. pneus	<u>9.00-20 Multiply</u>			
Charge p. essieu	<u>4700(7,0)</u>		<u>9000(7,0)</u>	
	de l'ensemble			<u>18000</u> kg

EQUIPEMENT §)Equipelement électrique 24 V

Feux de route 2/SIEM E3 Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/Bilux, asym. Feux de position 2/comb.av. clign.
 Feux de gabarit 2/séparés Feux de brouillard 2/s.demande
 Avertisseur 1/électr. + 1/pneumat. Niv. sonore 102⁹⁹ (dB/A)
 Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui
 Feux arrières 2/combinés Catadioptrés 2/séparés
 Feux stop 2/combinés Feux de recul 1/s.demande
 Eclair. plaque contr. 1/sép. à gauche Plaque forme haute/XXXXX
 Rétroviseur 2/chaque côté s.cabine Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 6/av.lampe-témoin [tachygraphe
 AV blanc latér. orange AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 1/cale d'arrêt 340/200/150

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion
 Marque & type SAURER-OM OM 120
 Homologation n° CH 3719 09
 Forme de la carr. _____
 Places ass. : Total 3 (3 avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant D
pesage CV 37,75
 Charge utile sel. vhc. Cylindrée 7409 cm³
 Poids total 12300 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 5200375

- *) avec régulateur de puissance dépendant de la charge sur roues arrière
- +) Variantes d'empattement : 3169/3600/4007/4600 mm - Toutes les autres mesures sont différentes selon le genre de carrosserie. A contrôler.
- ++) Frein de remorque : Sur demande, à air comprimé, 2 conduites, indirect
- §) Equipelement : A contrôler lors de l'expertise d'immatriculation.

Remplace FH CH 3719 09 du 5.3.70
 emplacement du No du châssis,
 constructeur, importateur

(5.6.72)

Remplace FH CH 3719 09 du 5.3.70
 valable dès No du châssis: 5100076

(29.8.74)

Lieu et date de l'expertise
Arbon, 5.3.70

La commission d'expertise